

Ciudad de Dallas Comunicado de Prensa

Oficina de Prensa

www.alcaldiadedallas.com

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA
20 de febrero de 2007

Funcionarios de la Ciudad de Dallas exitosamente cumplen el entrenamiento federal de respuesta a desastres

DALLAS-- Funcionarios de la Ciudad de Dallas recientemente recibieron un curso de entrenamiento especial en el Centro de Entrenamiento de Emergencia Nacional (NETC, por sus siglas en inglés) de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA) en Emmitsburg, Maryland. El Curso de Manejo Integrado de Emergencia (IEMC) es utilizado para poner a prueba y convalidar los planes y procedimientos de emergencia en respuesta a emergencias a gran escala.

“La Ciudad de Dallas logró comprobar que está bien preparada en caso de una emergencia o desastre,” comentó Phillip Moore, especialista en entrenamiento para el Departamento de Seguridad Interna. “Quedé impresionado con el nivel de habilidades, experiencia y esfuerzos de coordinación que cada persona pudo ofrecer.”

(this is the photo caption)

La Subjefe de Bomberos Debra Carlin consulta con Dra. Kathy Rinnert, doctora de emergencia del Centro Médico Southwestern de la Universidad de Texas, durante un ejercicio de desastre simulado realizado en el Centro de Entrenamiento Nacional de FEMA en Emmitsburg, Maryland.

NOTA: Subjefe Carlin está en el centro a la izquierda y la Dra. Rinnert está en el centro a la derecha con una libreta amarilla en la mano

El Curso de Manejo Integrado de Emergencia se enfocó en la preparación, respuesta, recuperación y actividades de mitigación asociadas con los desastres o emergencias que podrían afectar a la Ciudad de Dallas. El curso utilizó los fundamentos de las normas para la gestión de emergencias, coordinación, colaboración y comunicación.

Representantes de FEMA estuvieron de visita en Dallas a principios de noviembre para concebir con el gobierno municipal un posible evento que reflejaran la infraestructura, recursos y vulnerabilidades verdaderas. El ejercicio simulado de IEMC fue un tornado impactando el Distrito Central de Negocios.

"La Ciudad de Dallas cuenta con un Plan de Operaciones de Emergencia completo y bien formulado que sirve como el instrumento decisivo para la gestión de situaciones de desastre," explicó Kenny Shaw, Director de la Oficina de Gestión de Emergencia de la Dallas. "Todo ese entrenamiento proactivo resultó ser provechoso a la hora de responder al desastre simulado, especialmente en la creación de un Equipo de Respuesta a Emergencia del Centro de la Ciudad (DERT)," agregó el Sr. Shaw.

El programa voluntario DERT fue creado para la coordinación del sector público y privado en respuesta a emergencias en el Distrito Central de Negocios, y fue organizado por el Departamento de Policía de Dallas en abril de 2001. El plan se enfoca en el entrenamiento de emergencia, responsabilidades del sector público y privado, comunicaciones y recuperación.

Miembros incluyen agencias municipales, personas interesadas del sector privado, Building Owners and Managers Association, Downtown Security Directors Association, Downtown Improvement District y los medios.

“En cualquier situación de emergencia, la protección de vidas, la seguridad física y la salud de los residentes de Dallas y las personas de primeros auxilios es nuestra primera e inmediata prioridad,” dijo Ryan Evans, Subadministrador de Dallas quien fue el líder durante el ejercicio simulado. “La coordinación de la respuesta del sector público, sector privado y los voluntarios también incluye mantener el funcionamiento de infraestructura existente y esencial; conservar y proteger la propiedad pública y privada, negocios y servicios; además de proveer los recursos para la recuperación después de una emergencia y la minimización de daños al medio ambiente,” agregó el Sr. Evans.

Setenta y cinco funcionarios de la ciudad, junto con agencias aliadas y representantes de negocios privados, participaron en este ejercicio de cuatro días que se llevó a cabo del 12 al 15 de febrero. Además de los funcionarios del gobierno de la Ciudad de Dallas, también participaron los Servicios Humanos y de Salud del Condado Dallas, el hospital Parkland, UT Southwestern, el Distrito Escolar Independiente de Dallas, la Cruz Roja Americana de Dallas, funcionarios de gestión de emergencias del condado y estado, administradores de emergencia del aeropuerto DFW, Texas Forest Service, el Centro de Voluntarios del Norte de Texas, AT&T, Atmos Energy, TXU Energy y más.

Los departamentos de la Ciudad de Dallas que participaron incluyen la Oficina de Gestión de Emergencia, Departamento de Policía, Departamento de Bomberos y Rescate, Oficina de Administración de la Ciudad, Procuraduría, Aviación, Servicio de Compras y Desarrollo de Negocios, Cumplimiento de Códigos, Servicios de Información y Comunicaciones, Centro de Convenciones y Servicios de Eventos, Servicios Ambientales y de Salud, Servicios a Equipos y Edificios, Finanzas, Inspección de Edificaciones, Gestión de Infraestructura, Recursos Humanos, Biblioteca Pública de Dallas, Parque y Recreación, Oficina de Prensa e Información Pública, Obras Públicas y Transporte, Mantenimiento Vial, y por último, el Servicio de Agua y Saneamiento.

La Ciudad de Dallas esperaba tomar el curso hace un año pero unas semanas antes de la fecha del entrenamiento, la ciudad tuvo que tomar acción para ayudar ofrecer servicios médicos y albergues a los desplazados por el Huracán Katrina.

“Esta emergencia verdadera puso a prueba las preparación y coordinación de la ciudad y nos permitió adaptar y mejorar algunos sistemas y procedimientos,” explicó el Sr. Shaw. “Junto con muchas agencias y socios del sector privado logramos gestionar la situación de manera efectiva, lo cual infundió la confianza de la comunidad.”

El curso IEMC incluye temas como el tiempo severo del Norte de Texas, políticas públicas, el sistema de manejo de incidentes nacionales (NIMS), servicio de bomberos, aplicación de leyes, manejo de programas de emergencia, rol del estado en respuesta a desastres, información pública en casos de desastre, servicios médicos de emergencia, manejo de estrés, seguridad de edificios y obras públicas, actividades de recuperación, servicio comunitario y cuidado masivo. El entrenamiento culminó con un ejercicio de dos días.

El costo de transporte y alojamiento para los participantes fue fundado por FEMA. La Ciudad de Dallas pagó por las comidas de los empleados municipales que participaron.